

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Nguyễn Thị Thuý (sinh năm 1969) và bà Nguyễn Thị Thuý (sinh năm 1980).

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp hui đề ngày 26 tháng 7 năm 2024 của bà Nguyễn Thị Thuý (sinh năm 1969).

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 10 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

1. Người khởi kiện: Bà **Nguyễn Thị Thuý**, sinh năm 1969.

Địa chỉ: ấp Hưng Bình A, xã T, huyện G, tỉnh B.

2. Người bị kiện: Bà **Nguyễn Thị Thuý**, sinh năm 1980.

Địa chỉ: ấp Giồng Lực, xã T, huyện G, tỉnh B.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 10 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 10 năm 2024, cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Thuý (sinh năm 1980) có nghĩa vụ trả cho bà Nguyễn Thị Thuý (sinh năm 1969) số tiền 60.000.000 (sáu mươi triệu) đồng. Thời gian trả tiền cụ thể như sau:

- Ngày 30 tháng 10 năm 2024 trả số tiền 10.000.000 (mười triệu) đồng.

- Số tiền 50.000.000 (năm mươi triệu) đồng còn lại trả trong thời gian 33 (ba mươi ba) tháng. Từ tháng thứ 1 đến tháng thứ 32 mỗi tháng trả số tiền 1.500.000 (một triệu năm trăm nghìn) đồng; tháng thứ 33 trả số tiền 2.000.000 (hai triệu) đồng. Việc trả tiền được thực hiện vào ngày 30 hàng tháng, lần trả tiền đầu tiên là vào ngày 30 tháng 11

năm 2024 (đối với những tháng không có ngày 30 thì việc trả tiền được thực hiện vào ngày cuối cùng của tháng).

Nếu đến thời hạn trả tiền của từng lần mà bà Nguyễn Thị Thuý (sinh năm 1980) không thực hiện đúng như thỏa thuận thì bà Nguyễn Thị Thuý (sinh năm 1969) có quyền yêu cầu thi hành án một lần đối với số tiền mà bà Nguyễn Thị Thuý (sinh năm 1980) còn phải trả.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan Thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Giồng Trôm;
- CCTHADS huyện Giồng Trôm;
- Lưu TA.

**THẨM PHÁN**

**Lê Thị Hồng Đăng**